

Cuerpo - Concordar

Hindi व्यापक रूप से मैं ... से सहमत हूँ क्योंकि...
Se usa cuando se concuerda con el punto de vista de otro

Español En términos generales, coincido con X porque...

... से हम बिल्कुल सहमत हैं, क्योंकि...
Se usa cuando se concuerda con el punto de vista de otro

Uno tiende a concordar con X ya que...

मैं ... के दृष्टिकोण को समझता हूँ.
Se usa cuando se cree que el punto de vista del otro es válido, pero no se concuerda completamente

Comprendo su planteamiento...

मैं पूरी तरह सहमत हूँ कि...
Se usa cuando se está totalmente de acuerdo con el punto de vista del otro

Coincido totalmente en que...

मैं पूरी तरह सहमत हूँ कि...
Se usa cuando se está totalmente de acuerdo con el punto de vista del otro

Respaldo completamente la idea de que...

Cuerpo - Estar en desacuerdo

Hindi व्यापक रूप से, मैं ... से सहमत नहीं हूँ, क्योंकि...
Se usa cuando se está en desacuerdo con el punto de vista del otro

Español En términos generales, no concuerdo con X ya que...

मैं ... से बिल्कुल सहमत नहीं हूँ कि...
Se usa cuando se está en desacuerdo con el punto de vista del otro

Tiendo a diferir en gran medida de X debido a que...

मैं ... की बात समझ सकता हूँ, लेकिन पूरी तरह सहमत नहीं हो पा रहा हूँ.
Se usa cuando se entiende el punto de vista del otro, pero no se está de acuerdo en lo absoluto

Entiendo su planteamiento, pero difiero completamente.

मैं बिल्कुल सहमत नहीं हूँ कि...
Se usa cuando se está en completo desacuerdo con el punto de vista de alguien

Difiero completamente en relación a...

मैं इस बात के विरुद्ध हूँ कि...
Se usa cuando se está en completa oposición con el punto de vista de otra persona

Me opongo firmemente a la idea de que...

Cuerpo - Comparaciones

Hindi

Español

... और ..., ... मामले में समान/असमान है

... y... son similares/diferentes en cuanto a...

Una manera informal de exponer similitudes específicas o de hacer comparaciones entre dos cosas

... की तुलना में, दिखाता है.

En contraste con..., ... muestra...

Se usa cuando se quiere enfatizar la diferencia entre dos cosas

... की तुलना में, है.

... en contraste con... es/son...

Se usa cuando se quiere enfatizar la diferencia entre dos cosas

... और ..., ... के मामले में समान है.

... es similar a... en lo referente a...

Se usa cuando se quiere enfatizar y explicar la similitud entre dos cosas

... और ..., के मामले में भिन्न है.

... y... difieren en relación a...

Se usa cuando se quiere enfatizar y explicar la diferencia entre dos cosas

पहला... और इसके विरुद्ध दूसरा...

El primero/La primera..., en contraste, el segundo/la segunda...

Se usa cuando se quiere enfatizar la diferencia entre dos cosas

... और ... के बीच की मुख्य समानताएँ/असमानताएँ यह हैं कि...

Una de las principales similitudes/diferencias entre... y... es que...

Se usa cuando se establecen similitudes o comparaciones específicas entre dos cosas

... और ... के बीच का एक विभिन्न यह है कि..., जब कि...

Una de las diferencias entre... y... es que... mientras que...

Se usa para resaltar la diferencia entre dos cosas; puede ser el comienzo de una larga lista de diferencias

Cuerpo - Opiniones

Hindi

मेरा मानना है कि...

Se usa para dar una opinión personal, de la cual no se está completamente convencido

Español

Podría decir que...

मुझे लगता है कि...

A mi parecer...

Se usa para dar una opinión personal, de la cual no se está completamente convencido

मेरी राय है कि...

En mi opinión...

Se usa para dar una opinión personal

मेरे दृष्टिकोण से

Se usa para dar una opinión personal

Desde mi punto de vista...

मेरा मानना है कि

Se usa para dar una opinión personal

Soy de la opinión de que...

मेरा मानना है कि इसके कई कारण हैं. सबसे पहले,...
फिर...

Se usa cuando se quiere enumerar las razones para algo

**Considero que existen varias razones, en primer lugar,...
en segundo lugar,...**

मेरा मानना है कि... क्योंकि...

Se usa cuando se quiere dar una opinión personal de la que no se está seguro y un fundamento para esa opinión

A mi parecer... debido a que...

Cuerpo - Conectores

Hindi

चलिए अब हम... पर एक नज़र डालेंगे.

Se usa cuando se cambia de sujeto y al comienzo de un nuevo párrafo

Español

Ahora analicemos/enfoquémonos en/revisemos...

अब यह स्पष्ट है कि... . अब हम... की तरफ मुड़ेंगे.

Se usa cuando se cambia de sujeto y al comienzo de un nuevo párrafo

No queda claro si... . Enfoquemos nuestra atención en...

और तो और, यह नहीं भूला जा सकता कि...

Se usa cuando se agrega información importante a un argumento ya desarrollado

Adicionalmente, no se puede ignorar la idea de que...

यह सच है कि..., लेकिन...

Se usa cuando se acepta un argumento opuesto, pero se quiere sugerir un análisis más profundo

Es cierto que..., pero...

यह सच है कि..., लेकिन...

Se usa cuando se acepta un argumento opuesto, pero se quiere sugerir un análisis más profundo

Es cierto que..., pero los hechos demuestran que...

माना कि..., लेकिन फिर भी...

Se usa cuando se acepta un argumento opuesto, pero se quiere sugerir un análisis más profundo

Se acepta la idea de que..., sin embargo...,

इसके विपरीत

Se usa cuando se corrige una creencia errada, luego de haber establecido dicha creencia como correcta

Por el contrario,...

एक तरफ से...

Se usa para introducir un aspecto diferente de un mismo argumento

Por una parte...

दूसरी तरफ से

Por otra parte...

Se usa para introducir un aspecto diferente de un mismo argumento. Siempre se usa después de "on the one hand..."

इन... के होते हुए भी...

A pesar de...

Se usa cuando se expone un argumento que no es coherente con ciertos datos o creencias

इन... के होते हुए भी...

A pesar de que...

Se usa cuando se expone un argumento que no es coherente con ciertos datos o creencias

वैज्ञानिक दृष्टि से/ऐतहासिक दृष्टि से देखे तो...

Desde el punto de vista científico / histórico...

Se usa cuando se hace referencia a hechos científicos o históricos

वैसे...

Cabe acotar...

Se usa cuando se piensa en un planteamiento adicional que puede sustentar el análisis

इसके अतिरिक्त...

Además,...

Se usa cuando se desarrolla un planteamiento hasta un nivel muy analítico
